

FORD FOCUS

10/98 ⇨ 01/05

4825031



OEM Code:

1331617
1331619



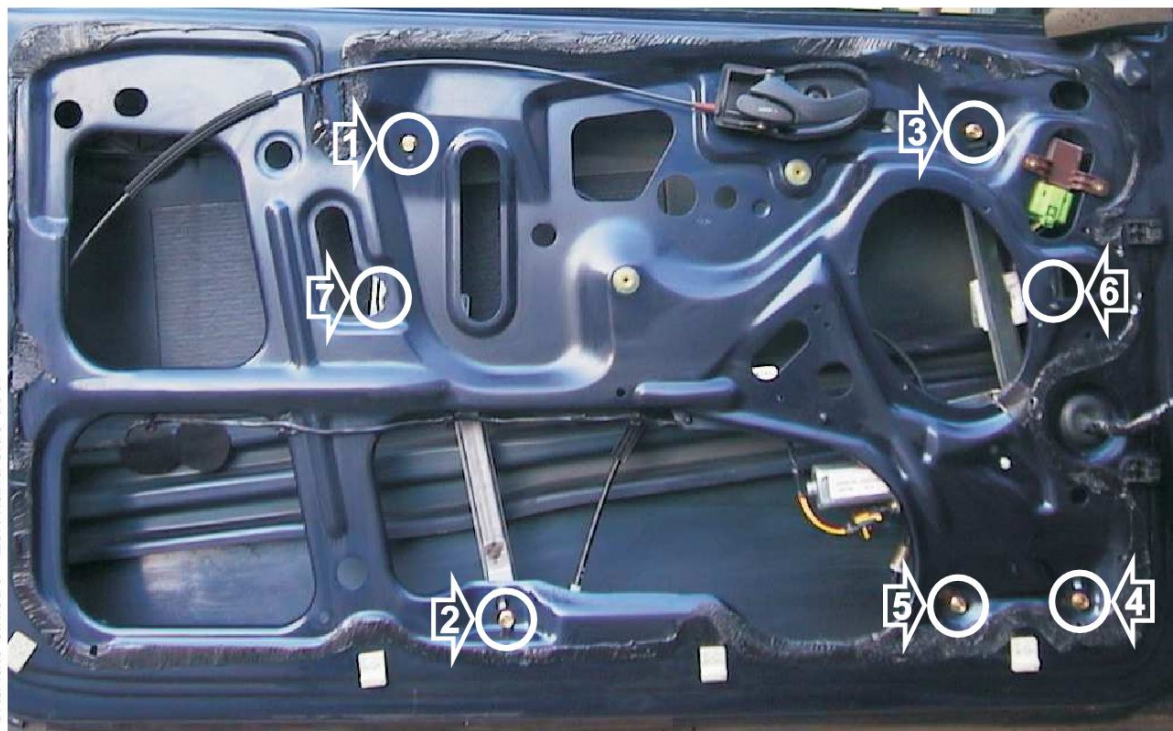
4925031



OEM Code:

1331616
1331618

Porta lato sinistro - Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fermare le guaine sui supporti in plastica "L".
- 4) Fissare le viti 6 e 7 con il vetro quasi chiuso (come indicato nella foto).
- 5) Eseguire il collegamento elettrico.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 1, 2, 3, 4 and 5.
- 3) Clamps the sheaths to the supports "L".
- 4) Secure the screws 6 and 7 when the window is almost closed (as shown in the picture).
- 5) Carry out the electrical connections.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4 et 5.
- 3) Accrocher les gaines au support "L".
- 4) Fixer les vis 6 et 7 avec la vitre presque fermée (comme montré dans la photo).
- 5) Exécuter le branchement électrique.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

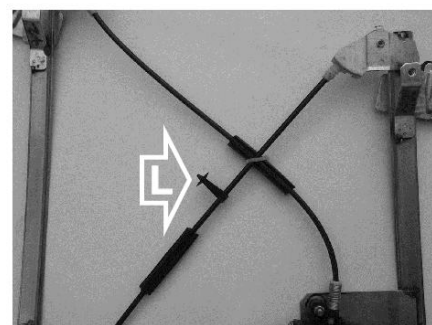
- 1) Sacar el elevavina averiado.
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3 y 4.
- 3) Fijar el protector del cable en el soporte L.
- 4) Fijar los tornillos 5 y 6 con el cristal casi totalmente cerrado (como en la foto)
- 5) Realizar las conexiones eléctricas.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-o nas posições 1, 2 e 3.
- 3) Pare as bainhas nos suportes de plástico L.
- 4) Fixar os parafusos 5 e 6 com vidro quase fechado (como mostrado na figura).
- 5) Proceda às conexões elétricas.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3, 4 und 5.
- 3) Hängen Sie die Hüllen an den Halter "L".
- 4) Befestigen Sie die Schrauben 6 und 7 wenn das Fenster fast zu ist (wie auf dem Bild gezeigt).
- 5) Führen Sie die elektrische Verkabelung.



POWER WINDOW LEFT

